

مجلس الأمن

السنة الخمسون



الجلسة ٣٥٢٠

الجمعة، ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٥، الساعة ١٤/٢٠
نيويورك

الرئيس:	السيد كوفاندا (الجمهورية التشيكية)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي السيد سيدوروف
	الأرجنتين السيد كارديناس
	ألمانيا السيد رودولف
	إندونيسيا السيد تايب
	إيطاليا السيد ترزي دي سانت أغاتا
	بوتسوانا السيد أوتلول
	رواندا السيد اوبلجورو
	الصين السيد هي يافي
	عُمان السيد الحسن
	فرنسا السيد مريميه
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية السيد بلَملي
	نيجيريا السيد إغونسولا
	هندوراس السيد مارتينيز بلانكو
	الولايات المتحدة الأمريكية السيد هيوم

جدول الأعمال

الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Section, Room C-178.

أفتتحت الجلسة الساعة ١٤/٢٠

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

في أعقاب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

"إن مجلس الأمن يساوره بالغ القلق إزاء الهجمات التي حدثت مؤخرا على أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية في جمهورية البوسنة والهرسك، وقد علم، في هذا الصدد، ومع بالغ السخط، أنه قد حدث مرة أخرى أن قناصا مجهول الهوية قد استهدف عمدا في سراييفو اليوم أحد جنود قوة الأمم المتحدة للحماية. وهو في هذه المرة جندي تابع للوحدة الفرنسية وقتله رميا بالرصاص. ويلاحظ المجلس بقلق مماثل أن عدة جنود آخرين تابعين للأمم المتحدة قتلوا مؤخرا في ظروف مماثلة.

"والمجلس يدين بأشد لهجة هذه الأعمال الموجهة لحافظي السلم الذي يخدمون قضية السلم في جمهورية البوسنة والهرسك. والاستهداف العمد لأفراد قوة الأمم المتحدة للحماية يتجلى فيه التدهور الشامل للحالة في جمهورية البوسنة والهرسك. ويود المجلس أن يذكر مرة أخرى أن هذا مرفوض تماما. كما يكرر تأكيد أن تعاون جميع الأطراف وغيرهم من المعنيين لا غنى عنه للاضطلاع بمهام القوة، ويطلب أن تحترم هذه الأطراف احتراماً تاماً وضع أفراد الأمم المتحدة.

"ويدعو مجلس الأمن الأمين العام إلى التحقيق في الظروف التي جرت فيها هذه الأعمال، وأن يقدم تقريراً إلى مجلس الأمن، آخذاً في الاعتبار آراء البلدان المساهمة بقوات، بشأن أية تدابير قد تكون ضرورية لمنع مزيد من الهجمات المماثلة التي ينبغي ألا تبقى دون عقاب".

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1995/19.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٤/٢٥